

Setmanari de Banyolas

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

A Banyolas: 1'00 pta. timestre.
 A fora: 1'50 »
 Número sòlt: 10 céntims.

Periódich d'acció catòlica

Redacció y Administració:
 Carrer de Girona, Número 6 A

Banyolas, 5 de Mars de 1911

Anuncis y comunicats á preus convencionals
 No's tornan els originals.

Flors y fruits

De les coses que en el món veyém ab els ulls, poques n'hi ha més hermoses que un aumetller florit. Aquell contrast de les branques seques ab les flors blanques es corprendor. Aquella delicadesa de la flor, aquella aroma suau y expansiva, aquell esclat subitani de la flor en temps de fret que diu: «la primavera ve», tot axó son coses boniques y alegroyes.

Quantes vegades m' he preguntat: ¿perque 'ls aumetllers no han de estar sempre florits?

La natura no pensa pas aixís; aquet bonich espectacle dura poch, y l' aumetller no dubte pas en llençar aviat totes aquexes gales floridas pera donar lloch al fruit, a l' aumetlla que ha de portar fins la tardor.

Si la flor l' adorna, lo fruit el gasta y lo fa marcir; mes res importa; l' aumetller no s'és fet pera donar flors, sinó aumetlles. ¡Ay del aumetller que no dona aumetlles! per boniques flors que 'ns porti a la fi de l' ivern, sufrirá'l cop de la destal que justament lo traurá de la terra per inútil ¡inútil en mitj de tota sa hermosura!

Inútils en mitj de sa hermosura les boniques pintures que no fan naxer en nos altres útils desitjos de veritat y bonesa.

Inútil en mitj de sa hermosura les músiques delicioses que no predisposen l'esperit a la lluita y al sacrifici.

Inútil en mitj de sa hermosura l'eloqüència del orador que no predica la veritat y la justícia.

Inútil en mitj de sa hermosura l'ingeni del home savi que no sap ensenyar als altres les veritats que ell domina.

Inútil en mitj de sa hermosura els épichs heroïsmes que no son practicats en lo altar de la caritat.

Inútil en mitj de sa hermosura l'es-

plendor y la cultura dels pobles que no s'ajusten a les lleys eternes de la justícia.

Inútil en mitj de sa hermosura les belles qualitats dels homes de valer que no les aprofiten para el bé social.

La flor es el medi, lo fruit es el fi. Com l' aumetller al espolsar la flor y formar el fruit pert aquella bella apariencia del aumetller florit, sovint l' home que trevalla pera utilitat dels altres s' axuga, se gasta, s' exposa a la crítica, fins s' exposa a ensenyar sa propia miseria en els erros en que puga caure, pot arribar a ferse amarch y a criar envejoses y enemics.

Y no obstant benhaurada caiguda de flor que dona naxensa al fruit.

No se'ns ha de demanar compte de si tenim riqueses, o de si tenim forsa, o de si tenim influencia, o de si tenim bon pinzell o bona pluma, sinó dels fruits que totes aquestes flors han donat en profit propi y en profit dels altres.

A nosaltres, com al arbre, se 'ns demanará el fruit y si no podém donarlo se 'ns tallará com al arbre sech per anar a la pila de la llenya, y prestar axis aquet trist servey de servir d'escarment als altres.

JAUME RAVENTÓS.

LA CARPA

XII.

Gria en estanque y en vivero

La cria de la carpa puede hacerse:

- 1.º en pequeño vivero.
- 2.º en un solo estanque.
- 3.º en varios estanques.

Gria en vivero.—No todos los agricultores tienen facilidad ni proporción de disponer de estanques, de mas ó menos extensión, para dedicarlos á la cria y multiplicación de los peces, pero esto no es obstáculo para que pueda efectuarlo en pequeña escala y por vía de ensayo ó de entretenimiento con muy poco coste. Pero lo referente á la carpa débese

construir dos reservorios ó viveros de 2 á 3 metros de diámetro y de 50. centímetros de profundidad; en uno de ellos en su parte inferior ó fondo se practicarán una ó dos escavaciones de 40 centímetros de profundidad por igual anchura, al objeto de que los peces hallen en ellos en verano la trespura necesaria y provisto todo él de suficientes plantas acuáticas. Así dispuesto uno de dichos viveros, se introducen en la primavera las carpas reproductoras, es decir dos individuos machos y dos hembras. Tan luego como el agua llega á la temperatura necesaria, comienza el desove. Las plantas del vivero se cargan de huevos expulsados por las hembras, que son fecundados inmediatamente por los machos. Estos huevos adheridos á las plantas se trasladan al segundo vivero, el cual debe presentar un fondo mas elevado en los bordes, de manera que ofrezca á los alevines al nacer, un retiro superficial de unos 20 centímetros de anchura por dos ó tres centímetros de espesor de agua. Los jóvenes pececillos tienen, en efecto, necesidad inmediatamente después del nacimiento de una agua caliente y poco profunda. Este vivero como el anterior, debe asimismo estar provisto de plantas acuáticas para que saneen el agua y eviten de enturbiarse; de lo contrario exigiría una renovación de agua escesiva. Dos ó tres días despues del nacimiento, se alimenta á los alevines con patatas cocidas bien trituradas, añadiéndoles un poco de harina de cebada ó de maiz, gusanos de tierra etc.

Se conserva solamente un centenar de alevines en dicho vivero, los demás se van retirando á medida de su crecimiento. Abundantemente alimentados llegan con rapidez al peso de 250 á 300 gramos.

Gria en un solo estanque.—La cria industrial de la carpa, puede hacerse rigurosamente en un solo estanque, aunque sea bastante difícil criar simultaneamente al alevín y la carpa de venta. Si no es posible disponer de un estanque de alevinaje, vale mas renunciar á la producción del alevín y resignarse á adquirirlo de un año para poblar el estanque; este método es, sin embargo, raras veces ventajoso, pero es posible en ocasiones procurarse alevines de otros puntos en buenas condiciones de precio. Lo mejor es disponer de un reservatorio para la producción del alevín aisladamente.

Gria en varios estanques.—La cria intensiva y lucrativa de la carpa, impone

la especialización de estanques: uno para el desove y alevinaje; otro para la cria de uno á dos años; y el tercero para el cebamiento de las carpas destinadas á la venta.

De todos los cuales nos ocuparemos en sucesivos artículos.

FRANCISCO DE A. DARDER Y LLIMONA.

LOS CATÓLICOS BELGAS

El decano del *trust* madrileño pone el grito en el cielo porque el clero belga, atento al bien espiritual y material de sus compatriotas, esfuerzase en tomar una parte activa en la vida de aquel país.

El órgano de Gasset llega á creer por ello que los belgas viven en plena inquisición.

Y bravo de veras necesitase ser para estampar tal enormidad.

Bélgica, que con una población poco mayor que Portugal, se colocó en primera fila entre las naciones del mundo. Bélgica, que marca el latido más recio en el pulso de Europa. Bélgica, que cuando se acerca á la Industria deslumbra por lo gallardo de su pujanza y lo tustoso de su progreso, y que cuando se nos manifiesta en brazos de la Ciencia asombra por su estupendo avanzar. Bélgica que acaba de atraer hacia si las miradas del orbe con el estruendo de su Exposición, para que el género humano fuese testigo de la vida intensa y del enorme respeto á la autoridad con que se informan los actos por aquellos dominios.

Dichoso caso agudo del clericalismo.

Nadie piensa por allí en leyes sectarias de Asociaciones, ni en dar á la enseñanza un rumbo marcadamente neutro.

Alzarse por aquel bello solar los conventos con profusión encantadora, pero de esas casas tan escarnejadas por esta banda salen ríos generosos de pública riqueza.

Hacia los colegios que dirigen aquellos venerables religiosos encaminase la juventud de este continente y de otros más apartados, y al calor de aquella fragua prodigiosa sabe retornar fuerte para la lucha y cultísima para dar robustez á sus ideas.

Siempre están atronando nuestros oídos con la monserga de que los pueblos católicos son los más atazados. Y eso es una vileza.

El caso de Bélgica, donde la religiosidad

arde en la inmensa mayoría de aquellos corazones, prueba bien á las claras que jamás la religión fué rémora del progreso.

No sería, ciertamente, un disparate afirmar que Bélgica es la nación más católica de Europa. Tampoco constituiría un desatino asegurar que tal pueblo va á la vanguardia del adelanto mundial.

Pero además existen potencias poderosas que si oficialmente parecen protestantes, son de hecho católicas, por pertenecer á nuestra Religión la mayor parte de sus moradores. Y estos excelentísimos cristianos tambien pueden dar cruz y raya á los acomodaticios católicos que por estas latitudes estilamos. No entienden, ni quieren entender de guiñapos de un radicalismo bufo, pero en cambio saben ofrecer á su Patria el fruto sazonado de serios estudios.

De Francia arriba, ese problema del clericalismo, forjado solo por las naciones que Salisbury apellidó moribundas, antójase un juego salvaje, que si ve para entretener á gobernantes que están muy cerca del Atrica.

Nadie piensa en otros países en ofender á la conciencia católica con leyes á todas luces jacobinas. Aún por aquéllos que no comparten nuestro credo, se mira al catolicismo por el prisma cariñoso de su proverbial austeridad y la excelencia y santidad de su doctrina; por eso el respeto á sus ministros raya en la veneración.

Lo del trágala al espíritu es un ejercicio reservado á los pueblos caducos. Y se piensa en eso para ahogar dos cosas á cual más inconfesables. La primera, por ocultar la ignorancia abordando otras cuestiones, siempre más importantes, cuando no evidentemente necesarias. Y la segunda, para que se enteren los franceses de que nuestros políticos se pirran por seguir su táctica.

Y para que todo sea horrible, cuando hay una nación que á más de ser muy católica, resulta extraordinariamente adelantada, los órganos oficiosos de la democracia española se apresuran á calumniarla.

¡Qué más quisiéramos los españoles! El ideal hubiera sido que nuestra Patria fuese algo parecida á Bélgica.

Y si por aquellas tierras se padece ese régimen inquisitorial de que nos habla el liberalismo rotativo, nosotros no encontramos más que ese comentario: ¡Que lástima que no caiga por aquí esa breva!

(De *El Debate*.)

¿Qué es, pues, la Escuela laica á la galicana? (1)

No hay sino recordar todo lo dicho, para saberlo.

1. Es, en el nombre, un equívoco, del cual abusa la tartufería de los políticos (Viviani) para engañar á los pueblos ignorantes y cándidos, diciéndoles que Escuela laica es lo mismo que Escuela popular, y así engaña con sus tergiversaciones. Al efecto dice que Escuela laica equivale á neutra, siendo todo lo contrario.

2. Pues la Escuela laica á la galicana, es el ateísmo, esto es, todo lo contrario de la Escuela laica ó neutra de la república norteamericana y del buen sentido político.

3. La Escuela laica, por hacer ateos, deshace hombres.

4. Por borrar á Dios, niega el a b c en pedagogía.

5. Por ser anticristiana, es antihumana.

6. Por ser atea, es antieducadora.

7. Por no ser religiosa, es Escuela mutilada.

(1) Andrés Manjón. «Las escuelas laicas».

8. Por negar las verdades fundamentales, es la ignorancia vestida de Maestro.

9. Por ir contra la civilización cristiana, es el retroceso de 19 siglos.

10. Por no seguir á Jesucristo, es el juguete de todas las sectas y sectarios del racionalismo y materialismo.

11. Y pretendiendo ser neutra, es la Escuela del sectarismo pésimo.

12. Y llamándose amoral, profundamente inmoral por los principios.

13. Es inmoral, porque no cabe dentro de la libertad honrada.

14. Es inmoral, porque es el libertinismo aplicada á la infancia.

15. Es mala, porque es la Escuela del odio anticristiano.

16. Es mala, porque es la negación y ruina de la Patria real y efectiva.

17. Es mala, porque es la negación de la naturaleza humana.

18. Es mala, porque lógicamente produce la ruina universal.

19. Es mala, porque es la Escuela de todas las negaciones.

20. Es mala, porque es el medio de hacer permanentes las revoluciones.

21. Es mala, porque es el hacha puesta á la raíz de la vida.

22. Es mala, porque es el arte de hacer desgraciados.

23. Es mala, porque es la maestra del suicidio.

24. Es mala, porque exige aumento de cárceles y cuarteles.

25. Es la Escuela laica cualquiera cosa, menos Escuela.

26. Como que es, ó la esclava del Estado, ó la anarquía docente.

27. Como que es la secta de mayores errores y menos hombres, que trata de imponerse á todos.

28. Como que es el disolvente de la concordia que debe haber entre Padres, Sacerdotes y Maestros.

29. Como que sirve para hacer de hombres fieras.

30. Como que, por deshacer hombres, lo deshace todo.

31. Y no obstante, la Escuela laica es el ideal de nuestros anticristianos. (En galicano se dice *anticlericales*).

32. Y se están poniendo los hitos para imponerla.

33. Y en España, dada la omnipotencia y arbitrariedad de nuestros gobernantes, todo es posible.

34. Ya el liberalismo prepara el terreno con el sofisma aprendido del racionalismo.

35. Y la impiedad vestida de libertad, empuja para lo mismo.

36. Sin reparar los políticos que el laicismo docente es una estupidez en política.

37. Ni fijarse en que aquello que la razón y la Iglesia condenan, nadie lo salva.

38. Ni en que la Escuela atea ó laica es un enorme fracaso en Francia, que es su criadero, semillero y aventador.

La vida del camp

Com la vida de pagés
no n'hi ha pas de més tranquila:
dixós qui la pot gosar,
sols aquell sab lo qu'es vida.

Llevarse á punta de sol,
pensá en Deu y en la familia
tot el jorn bregá ab dalit
y aná á joch al caure'l día...
aquest es el dols gosar
que no planta al cor espinas,
aquest es el dols gosar
del geníu de pagesia.

Entre ells s'hi veu l'hom robust
y sa com un cor d'alzina,
no hi encova 'l pes dels anys,
la vellesa es jovenívola.
Lluny, ben lluny dels mals-intents,
sempre hi somriu l'alegría;
may arrelan dins son cor
ni l'engany ni la malícia.

Deu me do viure á pagés,
que no pas á las grans vilas;
Deu me do l'ayre ben pur,
no'l viciat, ple de matzinas.

Bon pagés qu' á vila vas
y ton lloch nadiu olvidas,
no veus que vas á la mort...
mentres fuges de la vida.
No deixis may ton casal
per runós y trist que siga;
no t'enlluhernin els goigs
ni las bullangas de vila;
ni't tentin falsos plahers
que, sent mel, tornan matzinas;
la vera felicitat,
la pau ditxosa y tranquila,
l'amor que 'ns senyala un Cel
hont tot lo Bo hi han florida...
no ho cerquis entre murs d'or,
catifats y sederias;
cerc'ho en tos jolius glevers
en tos llochs y en tas masias.

RAMÓN MASIFERN.

Notes electorals

Van acentuantse cada día més les impresions optimistes en favor de la candidatura de coalició de les dretes y augmenta constanment l'entusiasme per la mateixa.

Dimecres passat estigueren també aquí els dos candidats liberals acompanyats com de costum pel Sr. Roure.

També revérem la visita del candidat de la dreta Sr. Vilahur á qui acompanyaven els Srs. Bonmatí, Llach, Arnáu y Pratsevall tots els quals sortiren altamente satisfets de la seva escurció electoral.

Tot fa esperar una victoria extraordinaria en favor de la candidatura dels Srs. Vilahur, Coromina y Riera.

Respecte á la candidatura republicana res podem assegurar en el moment d'escriure aquestes ratlles, puig mentres uns diuen que subsistirà la candidatura de coalició republicana donada al públich composta dels Srs. de Ameller, Baus y Gultresa, aires afirmen que's retiraran aquestos dos últims y 'l Sr. de Ameller irá en combinació ab la candidatura ministerial.

Als electors del districte de Girona

Demaneu els vostres sufragis, electors del districte de Girona, porque voteu la candidatura dels senyors

D. Josep M. Vilahur y Casellas
D. Agustí Riera y Pau.
D. Joaquím Coromina y Gispert-Sauch

proclamada pera las properes eleccions de diputats provincials, per les representacions de les forces socials y politiquas que formen la conjunció de la dreta.

Responent a la voluntat del nostre po-

ble ens hem acoblat. Inspirantnos en lo amor a la nostra patria y en el esperit de pau social en feliç agermanament hem reunit nostres forces y hem proclamat la candidatura de conjunció. No soms una coalició política, sino quelcom més; una unió patriótica y social.

Perque estimem a la nostra terra tots els que volém que la Diputació provincial sia més que un mecanisme de estéril expedienteig administratiu; tots els que desitjém que realisi acció més feconda en el ordre de la beneficencia, de la instrucció, de les obres públiques y de la cultura y de tantes altres materies en que pot intervenir com a nexa entre els municipis y l'Estat; tots els que creyém que pot eser un medi per preparar la instauració un día o altre, aviat o tart d'un organisme que integri am més virtualitat la vida regional, hem juntat les nostres forces pera dur a la Corporació provincial de Girona mandataris que sien sempre portaveu y representació vivent d'aquestes comuns aspiracions cap a una vida més expansiva y de més prosperitat per Catalunya.

Perque som fervents defensors de la pau social y creyém intangibles els principis fonamentals de Relligió, propietat, familia y autoritat en que l'ordre social descansa sólidament, ens hem unit y criém entorn de la nostra conjunció als que abominen y no transigeixen ab l'odi y la revolta, als que am nosaltres viuen en comunió espiritual dintre les santes creencies que han sigut tradicionalment l'ánima de la nostra patria, pera que 'ls diputats provincials que'ns han de representar duguin a la Corporación aquest esperit y sia ell inspirador de tots els seus actes.

La part més sana, la majoría social del nostre poble te aquestes aspiracions y aquets amors; fentnos ressó del seu valer y posantlo per demunt de tot ideal, lluytarem plegats pera donarli representants que responguing a la seva voluntat; per aixó hem proclamat la candidatura dels senyors:

D. Agustí Riera y Pau
D. Joaquím Coromina y Gispert-Sauch
D. Josep M. Vilahur y Casellas.

Son els candidats, personalment, homes de merits indiscutibles. Els seus noms porten una auriola de cultura, de moralitat y d'amor al país merescuda per els seus actes. Son d'aquesta noble nissaga de catalans que amb el seu treball y la seva honradesa s'han guanyat una representació social y un prestigi que ningú els hi pot negar. En les seves mans els interessos provincials hi tenen garantia ferma y segura de que serán regits y administrats amb absoluta integritat, y amb el seny dels homes de bon govern. Serán en la Diputació provincial els bons celosos procuradors que hi hem de tenir.

Al demanarvos que voteu la candidatura dels senyors

D. Joaquím Coromina y Gispert-Sauch
D. Josep M. Vilahur y Casellas
D. Agustí Riera y Pau

tenim la seguretat de que satisfém els

vostres desitjos; y fentla triomfar estiguéu convençuts de que realisaréu la tasca patriòtica y social que 'l moment actual demana.

Pel bé de la nostra terra; per l' amor a la nostra patria y a les nostres creencies!

El Marqués de Camps.—Francisco Monsalvatje.—Joseph Ensesa.—Enrich Negre.—Joaquim Fabrellas.—Santiago Masó.—Pau Civil.—Joseph Sambola.—Felip Vilarró.—Jaume Garriga.—Joan Cruañas.—Dalmau Iglesias Garcia.—Manel Bonmati.—Enrich Gifre.—Joseph M. de Mir.—Joseph Martí.—Joaquim de Solá.—Miguel Gorgot.—Joseph M. Noguera.—Ginés Canet.—Joan Amich.—Pere Puigbert.—Pere de Pol.—Joan Rovira.—Josep Prats.—Antón Adroher.—Francisco Mascort.—Ernest Vivas.—Joseph Baylina.—Joseph Bosch Bataller.—Llorens Corretjer.—Joseph Vall-llosera.—Joseph Gibert.—Baldiri Casademont.—Joseph Coloma.—Joan de Porcioles.—Joseph Massana.—Joseph Vergés.—Raymond d' Abadal.—Pere Alsius.—Joaquim Hostench.—Agustí Barceló.—Jaume Genover.—Joan Malagelada.—Joseph Congost.—Geroni Figa.—Miguel Gusiñer.—Joan Pujol.—Joaquim Boschmonar.—Ricart Fàbregas.—Pere Gusi de Bofarull.—Ferrán Gustá.—Joseph Tomás.—Miquel Coll.—Narcís Sambola.—Joaquim Piferrer.—Bartomeu Molleras.—Ignasi Prim de Balle.

Joseph Grau.—Vicenc Albertí.—Joseph Nogué.—Narcís Prats.—Joan Domingo.—Lluís Frigola.—Inocenci Cassá.—Tomás Canals.—Pere Adroher.—Sixt Quintana.—Manel Coll.—Joseph Bosch.—Ramón Capdaygua.—Joseph Arnau.—Tomás Geli.—Joseph Frigola.—Pere Avellana.—Ramón Llausás.—Joseph Domenech.—Joan Salvatella.—M. Alemany.—Joseph Ginebreda.—Enrich Negre.—Pere Nogué.—Lluís Puig de Marcillo.—Francisco Casellas.—Angel Castelló.—Joan B. Gou.—Joseph Masferrer.—Rafel Juli.—Joaquim Llach.—Enrich Marqués.—Jaume Canal.—Lluís M. Salvador.—Pere Coll Guytó.—J. Prat Picó.—Joan Juliá.—Miquel Arnau.—Joan Peradalta.—Joaquim Pratsevall.—Isidro Vilá.—Maurici Fàbrega.—Joseph Casademont.—Joaquim de Ribot.—Geroni Dalmau.—Vicenc Illa.—Joan Solana.—Francesch Cambó y Batlle.—Narcís Perpiñá.—Sebastià Gispert-Sauch.—Joseph Franquesa.—Joseph de Ros.—Carles Huguet.—Joan Lleal.—Ramón Riera.—Candi Llobera.—Ramón Adroher.—Joseph Moret.

(Segueixen les firmes).

Crónica

Ha mort á Barcelona confortada ab els auxilis espirituals y la benedicció apostòlica D.^a Dolors de Fonolleras Vda. de D. Joaquim Puig de la Bellacasa, mare de nostre estimat amich D. Joseph al qual y á tota la demás familia enviém el més sentit pésam.

Les festes de Carnaval han resultat aquest any bastant desanimades, les sardanes de la plassa regulars, tocanthi tant sols la orquesta «La Unió banyoline».

Han comensat ja les obres á la casa de D.^a Carme Masgrau pera instalharhi un cinematograph el Sr. Vasallo.

El día 11, el poble de Porqueras comensará el Novenari d'ánimes, predicant un Rnt. P. Capuchí d'Olot.

Dimecres passat, va inaugurarse un servey d'automóvils pera passatjers, de Rosas á Figueras en combinació ab tots els trens que passen per aquesta darrera població.

L'enginyer y ajudants d'Obres públiques, Srs. Casamor, Bordons y Gazquez, estant fent actius treballs en l'estudi del pantano de Crespiá, ajudats de nombrós personal.

Sembla que dits funcionaris se trovan molt ben impresionats del resultat dels estudis.

Avuy tindrà lloch l'acte de classificació y declaració de soldats, dels mossos concorrents al actual reemplaç y revisió dels expedients dels anys, 1908, 1909 y 1910. Els metjes encarregats de revistar als mossos, serán els Srs. Drs. Corominas (Abdón) y Mascaró (Joan).

Cumplimentant l'acort pres per l'Ajuntament han sigut enviades á la Cámara de Comers de Barcelona, les Pts. 250'25, producte líquit de la tunció y rifa, fetes en aquesta vila á favor dels náufrechs.

La nit del dimars un jove de Mieras, del Mas-Debesa, masover del nostre amich Sr. Teixidor de S. Miquel, que debía marxar á files, va penjarse al davant d'una casa, situada entre el poble de Mieras y la casa hont residia, ab una corda nova, qu'el suícida va comprarse el mateix dimars en dit poble. Era conegut per «el viu».

A Seriná, un altre jove, que, segons se'ns ha dit també habia d'anar á ser soldat, va tenir l'humorada de enverenar l'aygua d'un canti, de la que va véurerne una altre persona, que a consecuencia de la beguda, va sofrir un fort tropell.

Retallem de *Diario de Gerona*:

«Ayer mañana al pasar por la Rambla de la Libertat sufrió una caída un sujeto llamado Pedro Xargayo, natural de Bañolas, causándose varias contusiones en el pecho. Auxiliado por los municipales fué acompañado al dispensario municipal donde fué visitado y curado por el médico señor Ros.

Sabem que s'está organisant unes grans festes en el Seminari-Collegi de Ntra. Sra. del Collell, pera celebrar la diada del Angel de les Escoles, Sant Tomás d'Aquino.

Com no hem rebut encare el programa, al escriurer aquestes ratlles; no podem donar detalls. Oportunament ressenyarém els actes que's celebrin.

Diurne passat en el «Círcol de Catòlics» va tenir lloch una funció dramática, siguent els actors molt aplaudits.

Dijous al vespre va calarse foch á ca'n Pol del carrer Major, cremantse una regular quantitat de cánam. El cos de bombers y autoritats hi acudiren, treballant tots pera l'extinció del foch. Segons se'ns diu, el Sr. Pol tenia la casa y existencies, assegurades.

Els diferents actes que el Collegi del Sagrat Cor de Jesús d'aquesta vila, va organisar pera les passades festes de Carnaval, y dels que donarem compte en el nombre passat, s' vegeren molt concurreguts. Tant á les funcions religioses, com á les representacions teatrals, va assistirhi nombrosa y escullida concurrencia, que sortí altament complascuda d'unes y altres. Les actius despenyaren molt ajustadament els respectius papers en les diferents obres posades en escena, obtinguent molts aplaudiments. Pera no incórrer en omissions, no donem el nom de les senyoretas que hi prengueren part, á totes les que, aixís com á les profesores que tant treballan pera la seva instrucció, ens complavem en enviarleshi la nostra enhorabona.

També s'han celebrat festes extraordinaries aquestos dies, en el Collegi de les Carmelites ab molta animació.

No coneixem detalls, perque no hem vist cap programa.

El mercat passat va tenir una importancia extraordinaria, semblant una verdadera fira. El firal estava ple de bestiar de totes classes, fentse moltes transaccions.

Fa una temporada que constantment hi ha en aquesta vila molts compradors forasters, venentse y comprantse molts mulats.

A consecuencia de la epidemia de xarampió que desde algún temps está fent de les seves á Banyoles, s'ha ordenat la clausura de les escoles.

Afortunadament, sembla que van disminuint els casos.

Dimars va ser á Banyolas el President de la Diputació Provincial, D. Isidro Riu.

Ha sigut molt ben acullida per el públich la millora introduhida per l'Ajuntament, relatives á les taules y balances de venta del peix. Ja era hora de que desapareixessin les velles, que desdeian de la importancia de la nostra població. Les

adquirides darrerament, é inaugurades el dimecres passat, son modernes y molt curioses.

Dimars va pujar al cel una nena d'un any, filla del Sr. Joseph Güell. Acompanyem en el sentiment al nostre amich y á la seva familia.

Se trova completament restablert d'una dolencia que l'ha obligat á guardar llit durant alguns dies, el nostre distingit amich Rnt. Joan Campanaria. Ms en alegrem.

Ascendeix ja á la respectable suma de 55.000 pessetes la suscripció pera regalar una rotativa á *El Correo Catalán*.

En aquesta vila s'han overt també suscripcions y s'anuncia una vetllada pera el día 26 del corrent, organizada per el Patronat Obier Tradicionalista, seguint les instruccions de la Joventut Tradicionalista de Barcelona, al objecte de fer propaganda pera la suscripció.

La «Lliga Regionalista» de Barcelona ha designat ja als candidats que juntament ab el de la coalició de dretes lluitarán en les próximas eleccions ab el nom de «Candidatura Barcelonina». Son candidats de la Lliga, els Srs. Joaquim Cabot y Rovira, y Lluís Durán y Ventosa. Les dretes presentan á la reelecció al actual Vis-president de la Diputació, y prestigiós tradicionalista D. Lluís Argemí y de Martí.

Les operacions realisades per la Caixa d'Estalvis durant el passat mes de Febrer son les següents:

Imposicions, 1193'85; Reintegros, 00; Llibretas noves, 3.

Mercat de Banyolas

Dia 1.^{er} de Mars de 1911

Blat.	de 16'00 á 17'00	ptas. qtra.
Mestall.	» 15'00 á 16'00	» »
Ordi.	» 9'00 á 9'50	» »
Civada.	» 8'00 á 8'50	» »
Blat de moro.	» 12'00 á 13'00	» »
Fabes.	» 14'00 á 14'50	» »
Monjetes.	» 28'00 á 00'00	» »
Fabons.	» 14'50 á 15'00	» »
Vesses.	» 20'00 á 00'00	» »
Llobins.	» 8'00 á 8'50	» »
Mill.	» 14'50 á 15'00	» »
Panís.	» 11'00 á 12'00	» »
Fajol.	» 11'00 á 12'00	» »
Alls.	» 1'00 á 1'25	» forc.
Ous.	» 1'00 á 0'00	» dna.
Oli.	» 14'50 á 15'00	» mallal.

Fábrica de paper "contínuo,"

Especialitat en papers colats
per a la indústria tapera

Joseph Frigola

Banyolas (Borgoña)

LA CATALANA

Ferreteria, quincalla y taller de llauneria
DE

Jaume Saguer y Barceló
Plassa, 1 y Mercadal, 1.—BANYOLAS

Ferramentas per obras, objectes de cuyro y tot lo
concernent al ram.

Vidras plans, carburo de calci y teixits metàlichs.

Especialitat en gasometres

Instalacions per gas y aygua

Administració de las ayguas potables d'aquesta.

CIRILO MASOLIVER
PINTOR Y DORADOR

Colocacio de papers pintats

Valls, 19.—BANYOLAS

XACOLATA

Torrent

CASA FUNDADA EN 1780

Puresa garantida.

Proveidors de la Reial Casa.

Premiada en distintas Exposicions.

CLASSES ESPECIALS

per a colegis y comunitats relligioses.

Especialitat en la fabricació de xacolats fins

ab canyella y vainilla

DESPATX CENTRAL

Escribanías, 8.—Banyolas

LA VIOLETA

GARPINTERIA

— DE —

Joseph Romans

Carrer Major.—BANYOLAS

FÁBRICA DE CALS HIDRAULICA, GUIX Y CIMENT

— DE —

Vicens Laqué

Banyolas

CICLISTES: Si voleu estar ben servits, en BICICLETES accesoris y tota mena de reparacions, dirigiuvos al conegut ciclista

Joseph Figuls

Especialitat en pneumáticos.

HEAGLE HUTCHINSON.

— BANYOLAS —

Tenda LA CONCEPCIÓ

— Pintures, pincells, barnissos de totes menes —

JOAN PUJOL

TURERS, 8.—BANYOLAS

Acreditada Fábrica

— DE —

PASTES PERA SOPA



Gran Fábrica de Chocolates

EL LAGO

— DE —

Lluís Tremoleda

CARRER DE GUIMERÀ.—BANYOLAS

Fábrica de Xacolata

DE

Dolores Torras

BANYOLAS

¡MALALTS! ¿Voleu recuperar aviat les forces perdudes y disponer d'una naturallesa ferrenya?
Feu ús del **Bioferm Sócatarg :::**

Indicat en la Tuberculosis, Raquitisme, Neurastenia, Impotencia, Desgana, Convalescencies, Agotament per haber passat malalties greus o per excessos de treballs moral o corporal. Es un medicament de gust agradable, recomanat per tots els metges que 'l coneixen, perqué han comprovat que refá depressa y ab seguretat.

Preu de venda: 3 ptes. l'empolla.

NOYES de colors pàlids, ab desvaneixements, caparro, cansanci, flaquesa, desarreglos menstruals, etc conseguireu que aviat desapareixi tot aixó fent ús de les

Píldores ferruginoses Sócatarg

Reconegudes com la meditació més certa per a la curació de l'Anemia, Clorosis, Linfatisme, Fluix blanc, Menstruació dolorosa é irregular, etc. etc. Obren també com a depuratives.— Les Píldores ferruginoses Sócatarg per sa composició y estar envoltades d'una capa especial, resulten sense gust, d'agradable flaire, no cansan al paladar y son de molt bon pendre.

Preu de venda: 2 ptes. el pot.

Únic y exclusiu preparador del **BIOFERM SÓCATARG** y de les **PÍLDORES FERRUGINOSAS SÓCATARG**
J. Gratacós Vallmajó, Apotecari.

Dipositari á Barcelona **J. Viladó, Rambla Catalunya, 36**
PUNTS DE VENDA: A les Farmacies y Droguerías ben proveides de per tot arreu.

BARBERIA

DE

Jaume Geli Verdaguer

Carrer Major, 23 y Plaça de la Vila, 21
BANYOLAS

L' Unión

Compañía anónima de segurs contra incendis
Fundada en 1828

LA NEW-YORK

Compañía de segurs sobre la vida
Fundada en 1865

L' Assicuratrice Italiana

Societat anónima de segurs contra 'ls accidents y reassegurs
Representant á Banyolas: **EUDALD GARCÍA**

Granades y aparatos "Biosca,"
matafochs sistema

Unich representant y venedor en la Provincia
Jaume Casellas Constructor d'obras
Plassa del Dr. Rovira, 1.—BANYOLAS